



*Prefettura di Modena*  
*Ufficio Territoriale del Governo*

---

Modena, data del protocollo

**Ai Sigg. Sindaci**  
**Comuni della provincia**  
**Loro Sedi**

Oggetto: Elezioni della Camera dei deputati e del Senato della Repubblica di domenica 25 settembre 2022. - Agevolazioni tariffarie per i viaggi ferroviari, via mare, autostradali e aerei.

Il Ministero dell'Interno, Direzione Centrale per i Servizi Elettorali, con circolare n. 99 del 7 settembre 2022, concernente l'oggetto, ha comunicato che in occasione delle consultazioni elettorali di cui all'oggetto, gli elettori che si recheranno a votare nel proprio comune di iscrizione elettorale potranno usufruire delle agevolazioni di viaggio applicate da enti o società che gestiscono i relativi servizi di trasporto, come di seguito sinteticamente riepilogate.

**AGEVOLAZIONI PER I VIAGGI FERROVIARI**

Le Società **Trenitalia S.p.A.**, **Italo–Nuovo Trasporto Viaggiatori S.p.A.** e **Trenord s.r.l.** applicheranno, come da convenzioni stipulate con l'Amministrazione dell'interno, agevolazioni tariffarie per i viaggi ferroviari in favore dei cittadini italiani residenti in Italia o residenti all'estero che si rechino nella località di iscrizione elettorale (o località limitrofe) per esercitarvi il diritto di voto.

I biglietti, con l'agevolazione per gli elettori, possono essere acquistati per viaggi da effettuare nell'arco temporale di venti giorni a ridosso dei giorni di votazione. Tale periodo decorre, per il viaggio di andata, dal decimo giorno antecedente il primo giorno di votazione (questo compreso) e per il viaggio di ritorno fino alle ore 24 del decimo giorno successivo al giorno della consultazione elettorale, questo escluso. Pertanto, per le consultazioni del giorno 25 settembre, il viaggio di andata potrà essere effettuato **dal 16 settembre 2022** e quello di ritorno **non oltre il 5 ottobre 2022**.

Gli elettori, per poter usufruire dell'agevolazione, dovranno esibire al personale addetto al controllo a bordo del treno:

- nel viaggio di andata la propria tessera elettorale o una dichiarazione sostitutiva attestante che il biglietto agevolato è stato acquistato per recarsi presso la località di iscrizione elettorale, al fine di esercitare il diritto di voto;
- nel viaggio di ritorno, unitamente ad un valido documento di identità, la propria tessera elettorale recante l'attestazione dell'avvenuta votazione;



*Prefettura di Modena*  
*Ufficio Territoriale del Governo*

---

- gli elettori residenti in Italia, se sprovvisti della tessera elettorale, potranno produrre una dichiarazione sostitutiva.

Per gli elettori residenti all'estero, l'emissione dei biglietti dovrà avvenire previa esibizione, oltre che della tessera elettorale, ove in loro possesso, della cartolina avviso o della dichiarazione delle Autorità consolari italiane attestante che il connazionale, titolare della dichiarazione stessa, si reca in Italia per esercitare il diritto di voto.

Gli elettori dovranno altresì esibire, sia nel viaggio di andata che in quello di ritorno, idoneo documento di riconoscimento.

Le agevolazioni tariffarie per gli elettori non sono cumulabili con altre riduzioni e/o promozioni. Con le Società **Trenitalia S.p.A.** e **Trenord s.r.l.** è fatta eccezione per i possessori di Carta Blu che mantengono comunque il diritto alla gratuità del viaggio per l'accompagnatore. Con la Società **Italo–Nuovo Trasporto Viaggiatori S.p.A.** sono salve le agevolazioni in favore delle persone a ridotta mobilità.

Inoltre:

A) la Società **Trenitalia S.p.A.** prevede, per i viaggi degli elettori, il rilascio di biglietti nominativi di andata e ritorno, con la riduzione del 60% sulle tariffe regionali (tariffe 39) e regionali con applicazione sovra regionale (tariffa 39/AS) e del 70% sul prezzo base previsto per tutti i treni del servizio nazionale (Alta Velocità Frecciarossa e Frecciargento, Frecciabianca, Intercity, Intercity notte) e per il servizio cuccette. Le riduzioni sono applicabili per la 2<sup>a</sup> classe e per il livello di servizio Standard.

Il rilascio dei biglietti a prezzo ridotto, per gli elettori residenti in Italia, verrà effettuato dalle biglietterie, self service (in sviluppo) ed agenzie di viaggio Trenitalia nonché accedendo ai canali digitali di Trenitalia (app Mobile e sito Trenitalia.com).

Per ulteriori informazioni di maggior dettaglio è consultabile il sito [www.trenitalia.com](http://www.trenitalia.com);

B) la Società **Italo – Nuovo Trasporto Viaggiatori S.p.A.** consentirà agli elettori di acquistare i biglietti ferroviari per viaggi da effettuarsi verso la località della propria sede elettorale di iscrizione o comunque verso località limitrofe o utili a raggiungere tale località, con una riduzione pari al 60% sul prezzo al pubblico per viaggiare in ambiente Smart e Comfort, con le offerte Flex, Economy, Extratempo e Bordo.

Il rilascio dei biglietti a prezzo ridotto verrà effettuato presso le biglietterie di stazione Italo, il contact center “Pronto Italo”, il sito web [italotreno.it](http://italotreno.it) nonché il portale Agenzie di Viaggio.

Per ulteriori informazioni di maggior dettaglio è consultabile il sito [www.italotreno.it](http://www.italotreno.it);

C) la Società **Trenord s.r.l.**, operante in Lombardia, applicherà la riduzione del 60% sul prezzo dei biglietti ferroviari ai soli viaggi effettuati a tariffa regionale, in 2<sup>a</sup> classe.

I biglietti a tariffa agevolata potranno essere acquistati presso le biglietterie di stazione e a bordo treno.

Per ulteriori informazioni di maggior dettaglio è consultabile il sito [www.trenord.it](http://www.trenord.it).



*Prefettura di Modena*  
*Ufficio Territoriale del Governo*

**AGEVOLAZIONI PER I VIAGGI VIA MARE**

Il Ministero delle Infrastrutture e della mobilità sostenibili ha dato disposizioni alle Società **Compagnia Italiana di Navigazione S.p.A.**, alla **GNV S.p.A.**, alla **Grimaldi Euromed S.p.A.**, alla **Società Navigazione Siciliana S.c.p.A.** e alla **NLG – Navigazione Libera del Golfo** di applicare, agli elettori che si recheranno a votare nel comune di propria iscrizione, la tariffa agevolata che prevede la riduzione del 60% del nolo passeggeri della sola “tariffa ordinaria”; nel caso di elettori che abbiano diritto alla tariffa in qualità di residenti, si applicherà la “tariffa residenti”, ad eccezione dei casi in cui la tariffa “elettori” risultasse più vantaggiosa.

**AGEVOLAZIONI AUTOSTRADALI**

L’**Associazione Italiana Società Concessionarie Autostrade e Trafori (A.I.S.C.A.T.)** ha reso noto che le Concessionarie autostradali aderiranno alla richiesta di esenzione dal pagamento del pedaggio su tutta la rete nazionale, con esclusione delle autostrade controllate con sistema di esazione di tipo “aperto”, agli elettori italiani residenti all’estero sia per il viaggio di raggiungimento del seggio elettorale sia per quello di ritorno.

La validità dell’agevolazione avrà inizio, per il viaggio di andata, **dalle ore 22,00 del quinto giorno precedente** quello della consultazione e, per quello di rientro, dal giorno delle operazioni di voto **fino alle ore 22,00 del quinto giorno successivo** alla conclusione delle operazioni stesse.

L’elettore, per poter usufruire dell’agevolazione, dovrà esibire, per il viaggio di andata, la tessera elettorale o la cartolina-avviso inviategli dal Comune di iscrizione elettorale o l’attestazione rilasciata dal Consolato della località di residenza e, per il viaggio di ritorno, la tessera elettorale opportunamente vidimata dal presidente del seggio dove è avvenuta la votazione.

**AGEVOLAZIONI PER L’ACQUISTO DI BIGLIETTI AEREI**

La Compagnia **Italia Trasporto Aereo S.p.A. (ITA Airways)**, in occasione delle elezioni politiche del 25 settembre p.v. concederà agevolazioni tariffarie a coloro che sceglieranno il trasporto aereo per raggiungere il comune di residenza per esercitare il proprio diritto di voto.

Nello specifico si riportano di seguito le caratteristiche e le condizioni delle tariffe applicate:

- **Canali di vendita:** pagina dedicata del sito web [www.ita-airways.com](http://www.ita-airways.com) ([https://www.ita-airways.com/it\\_it/fly-ita/news-and-activities/news/elezioni-camera-senato-settembre-2022.html](https://www.ita-airways.com/it_it/fly-ita/news-and-activities/news/elezioni-camera-senato-settembre-2022.html)), agenzie di viaggio e biglietterie aeroportuali
- **Tipologia viaggio:** andata e ritorno
- **Validità dell’offerta:** fino al 25 settembre 2022
- **Periodo di viaggio:** dal 22 al 28 settembre 2022



*Prefettura di Modena*  
*Ufficio Territoriale del Governo*

---

- Destinazioni: tutte le destinazioni nazionali, internazionali ed intercontinentali servite dal network di ITA Airways con esclusione dei voli operati da vettori partner (codeshare) e della Sardegna.
  
- Agevolazione
  - Voli nazionali: sconto del 50% sulla tariffa base
  - Voli internazionali: sconto del 40% sulla tariffa base
  - Voli intercontinentali: sconto del 25% sulla tariffa base
  - Lo sconto non si applica a tasse e supplementi.

Al momento del check-in e dell'imbarco al passeggero verrà semplicemente chiesto di esibire la propria tessera elettorale. Qualora l'elettore ne fosse sprovvisto per il viaggio di andata, sarà necessario sottoscrivere una dichiarazione sostitutiva da presentare al personale di scalo. Al ritorno, il passeggero dovrà esibire la propria tessera elettorale regolarmente timbrata e datata dalla sezione elettorale.

**ALTRE AGEVOLAZIONI DI VIAGGIO DI ALCUNE CATEGORIE DI ELETTORI  
RESIDENTI ALL'ESTERO**

Si rammenta altresì che, per le elezioni politiche del 25 settembre, ai sensi della legge 27 dicembre 2001, n. 459 (art. 20, comma 1-bis, introdotto dall'art. 2, comma 37, lettera f), della legge 6 maggio 2015, n. 52), e dell'art.22 del d.P.R. 2 aprile 2003, n. 104, gli elettori residenti negli Stati con cui l'Italia non intrattiene relazioni diplomatiche o nei quali la situazione politica o sociale non garantisce le condizioni per l'esercizio del voto per corrispondenza avranno diritto, presentando apposita istanza alla competente autorità consolare, corredata della tessera elettorale munita del timbro della sezione attestante l'avvenuta votazione nonché del biglietto di viaggio, ad ottenere il rimborso del 75% del costo del biglietto di viaggio stesso riferito alla seconda classe per il trasporto ferroviario o marittimo oppure riferito alla classe turistica per il trasporto aereo.

\* \* \*

Tanto premesso, si invitano le SS.LL. a voler diffondere la presente circolare con i mezzi ritenuti più idonei ed opportuni, al fine di renderne edotti tutti gli elettori interessati.

Il Dirigente dell'Ufficio Elettorale Provinciale  
(Inglese)



*Prefettura di Modena*  
*Ufficio Territoriale del Governo*

Modena, data del protocollo

**Ai Sigg. Sindaci**  
**Comuni della provincia**  
**Loro Sedi**

Oggetto: Elezioni della Camera dei deputati e del Senato della Repubblica di domenica 25 settembre 2022. - Agevolazioni tariffarie per i viaggi ferroviari, via mare, autostradali e aerei.

Il Ministero dell'Interno, Direzione Centrale per i Servizi Elettorali, con circolare n. 99 del 7 settembre 2022, concernente l'oggetto, ha comunicato che in occasione delle consultazioni elettorali di cui all'oggetto, gli elettori che si recheranno a votare nel proprio comune di iscrizione elettorale potranno usufruire delle agevolazioni di viaggio applicate da enti o società che gestiscono i relativi servizi di trasporto, come di seguito sinteticamente riepilogate.

**AGEVOLAZIONI PER I VIAGGI FERROVIARI**

Le Società **Trenitalia S.p.A.**, **Italo–Nuovo Trasporto Viaggiatori S.p.A.** e **Trenord s.r.l.** applicheranno, come da convenzioni stipulate con l'Amministrazione dell'interno, agevolazioni tariffarie per i viaggi ferroviari in favore dei cittadini italiani residenti in Italia o residenti all'estero che si rechino nella località di iscrizione elettorale (o località limitrofe) per esercitarvi il diritto di voto.

I biglietti, con l'agevolazione per gli elettori, possono essere acquistati per viaggi da effettuare nell'arco temporale di venti giorni a ridosso dei giorni di votazione. Tale periodo decorre, per il viaggio di andata, dal decimo giorno antecedente il primo giorno di votazione (questo compreso) e per il viaggio di ritorno fino alle ore 24 del decimo giorno successivo al giorno della consultazione elettorale, questo escluso. Pertanto, per le consultazioni del giorno 25 settembre, il viaggio di andata potrà essere effettuato **dal 16 settembre 2022** e quello di ritorno **non oltre il 5 ottobre 2022**.

Gli elettori, per poter usufruire dell'agevolazione, dovranno esibire al personale addetto al controllo a bordo del treno:

- nel viaggio di andata la propria tessera elettorale o una dichiarazione sostitutiva attestante che il biglietto agevolato è stato acquistato per recarsi presso la località di iscrizione elettorale, al fine di esercitare il diritto di voto;
- nel viaggio di ritorno, unitamente ad un valido documento di identità, la propria tessera elettorale recante l'attestazione dell'avvenuta votazione;



*Prefettura di Modena*  
*Ufficio Territoriale del Governo*

---

- gli elettori residenti in Italia, se sprovvisti della tessera elettorale, potranno produrre una dichiarazione sostitutiva.

Per gli elettori residenti all'estero, l'emissione dei biglietti dovrà avvenire previa esibizione, oltre che della tessera elettorale, ove in loro possesso, della cartolina avviso o della dichiarazione delle Autorità consolari italiane attestante che il connazionale, titolare della dichiarazione stessa, si reca in Italia per esercitare il diritto di voto.

Gli elettori dovranno altresì esibire, sia nel viaggio di andata che in quello di ritorno, idoneo documento di riconoscimento.

Le agevolazioni tariffarie per gli elettori non sono cumulabili con altre riduzioni e/o promozioni. Con le Società **Trenitalia S.p.A.** e **Trenord s.r.l.** è fatta eccezione per i possessori di Carta Blu che mantengono comunque il diritto alla gratuità del viaggio per l'accompagnatore. Con la Società **Italo–Nuovo Trasporto Viaggiatori S.p.A.** sono salve le agevolazioni in favore delle persone a ridotta mobilità.

Inoltre:

A) la Società **Trenitalia S.p.A.** prevede, per i viaggi degli elettori, il rilascio di biglietti nominativi di andata e ritorno, con la riduzione del 60% sulle tariffe regionali (tariffe 39) e regionali con applicazione sovra regionale (tariffa 39/AS) e del 70% sul prezzo base previsto per tutti i treni del servizio nazionale (Alta Velocità Frecciarossa e Frecciargento, Frecciabianca, Intercity, Intercity notte) e per il servizio cuccette. Le riduzioni sono applicabili per la 2<sup>a</sup> classe e per il livello di servizio Standard.

Il rilascio dei biglietti a prezzo ridotto, per gli elettori residenti in Italia, verrà effettuato dalle biglietterie, self service (in sviluppo) ed agenzie di viaggio Trenitalia nonché accedendo ai canali digitali di Trenitalia (app Mobile e sito Trenitalia.com).

Per ulteriori informazioni di maggior dettaglio è consultabile il sito [www.trenitalia.com](http://www.trenitalia.com);

B) la Società **Italo – Nuovo Trasporto Viaggiatori S.p.A.** consentirà agli elettori di acquistare i biglietti ferroviari per viaggi da effettuarsi verso la località della propria sede elettorale di iscrizione o comunque verso località limitrofe o utili a raggiungere tale località, con una riduzione pari al 60% sul prezzo al pubblico per viaggiare in ambiente Smart e Comfort, con le offerte Flex, Economy, Extratempo e Bordo.

Il rilascio dei biglietti a prezzo ridotto verrà effettuato presso le biglietterie di stazione Italo, il contact center “Pronto Italo”, il sito web [italotreno.it](http://italotreno.it) nonché il portale Agenzie di Viaggio.

Per ulteriori informazioni di maggior dettaglio è consultabile il sito [www.italotreno.it](http://www.italotreno.it);

C) la Società **Trenord s.r.l.**, operante in Lombardia, applicherà la riduzione del 60% sul prezzo dei biglietti ferroviari ai soli viaggi effettuati a tariffa regionale, in 2<sup>a</sup> classe.

I biglietti a tariffa agevolata potranno essere acquistati presso le biglietterie di stazione e a bordo treno.

Per ulteriori informazioni di maggior dettaglio è consultabile il sito [www.trenord.it](http://www.trenord.it).



*Prefettura di Modena*  
*Ufficio Territoriale del Governo*

**AGEVOLAZIONI PER I VIAGGI VIA MARE**

Il Ministero delle Infrastrutture e della mobilità sostenibili ha dato disposizioni alle Società **Compagnia Italiana di Navigazione S.p.A.**, alla **GNV S.p.A.**, alla **Grimaldi Euromed S.p.A.**, alla **Società Navigazione Siciliana S.c.p.A.** e alla **NLG – Navigazione Libera del Golfo** di applicare, agli elettori che si recheranno a votare nel comune di propria iscrizione, la tariffa agevolata che prevede la riduzione del 60% del nolo passeggeri della sola “tariffa ordinaria”; nel caso di elettori che abbiano diritto alla tariffa in qualità di residenti, si applicherà la “tariffa residenti”, ad eccezione dei casi in cui la tariffa “elettori” risultasse più vantaggiosa.

**AGEVOLAZIONI AUTOSTRADALI**

L’**Associazione Italiana Società Concessionarie Autostrade e Trafori (A.I.S.C.A.T.)** ha reso noto che le Concessionarie autostradali aderiranno alla richiesta di esenzione dal pagamento del pedaggio su tutta la rete nazionale, con esclusione delle autostrade controllate con sistema di esazione di tipo “aperto”, agli elettori italiani residenti all’estero sia per il viaggio di raggiungimento del seggio elettorale sia per quello di ritorno.

La validità dell’agevolazione avrà inizio, per il viaggio di andata, **dalle ore 22,00 del quinto giorno precedente** quello della consultazione e, per quello di rientro, dal giorno delle operazioni di voto **fino alle ore 22,00 del quinto giorno successivo** alla conclusione delle operazioni stesse.

L’elettore, per poter usufruire dell’agevolazione, dovrà esibire, per il viaggio di andata, la tessera elettorale o la cartolina-avviso inviategli dal Comune di iscrizione elettorale o l’attestazione rilasciata dal Consolato della località di residenza e, per il viaggio di ritorno, la tessera elettorale opportunamente vidimata dal presidente del seggio dove è avvenuta la votazione.

**AGEVOLAZIONI PER L’ACQUISTO DI BIGLIETTI AEREI**

La Compagnia **Italia Trasporto Aereo S.p.A. (ITA Airways)**, in occasione delle elezioni politiche del 25 settembre p.v. concederà agevolazioni tariffarie a coloro che sceglieranno il trasporto aereo per raggiungere il comune di residenza per esercitare il proprio diritto di voto.

Nello specifico si riportano di seguito le caratteristiche e le condizioni delle tariffe applicate:

- **Canali di vendita:** pagina dedicata del sito web [www.ita-airways.com](http://www.ita-airways.com) ([https://www.ita-airways.com/it\\_it/fly-ita/news-and-activities/news/elezioni-camera-senato-settembre-2022.html](https://www.ita-airways.com/it_it/fly-ita/news-and-activities/news/elezioni-camera-senato-settembre-2022.html)), agenzie di viaggio e biglietterie aeroportuali
- **Tipologia viaggio:** andata e ritorno
- **Validità dell’offerta:** fino al 25 settembre 2022
- **Periodo di viaggio:** dal 22 al 28 settembre 2022



*Prefettura di Modena*  
*Ufficio Territoriale del Governo*

---

- Destinazioni: tutte le destinazioni nazionali, internazionali ed intercontinentali servite dal network di ITA Airways con esclusione dei voli operati da vettori partner (codeshare) e della Sardegna.
  
- Agevolazione
  - Voli nazionali: sconto del 50% sulla tariffa base
  - Voli internazionali: sconto del 40% sulla tariffa base
  - Voli intercontinentali: sconto del 25% sulla tariffa base
  - Lo sconto non si applica a tasse e supplementi.

Al momento del check-in e dell'imbarco al passeggero verrà semplicemente chiesto di esibire la propria tessera elettorale. Qualora l'elettore ne fosse sprovvisto per il viaggio di andata, sarà necessario sottoscrivere una dichiarazione sostitutiva da presentare al personale di scalo. Al ritorno, il passeggero dovrà esibire la propria tessera elettorale regolarmente timbrata e datata dalla sezione elettorale.

**ALTRE AGEVOLAZIONI DI VIAGGIO DI ALCUNE CATEGORIE DI ELETTORI  
RESIDENTI ALL'ESTERO**

Si rammenta altresì che, per le elezioni politiche del 25 settembre, ai sensi della legge 27 dicembre 2001, n. 459 (art. 20, comma 1-bis, introdotto dall'art. 2, comma 37, lettera f), della legge 6 maggio 2015, n. 52), e dell'art.22 del d.P.R. 2 aprile 2003, n. 104, gli elettori residenti negli Stati con cui l'Italia non intrattiene relazioni diplomatiche o nei quali la situazione politica o sociale non garantisce le condizioni per l'esercizio del voto per corrispondenza avranno diritto, presentando apposita istanza alla competente autorità consolare, corredata della tessera elettorale munita del timbro della sezione attestante l'avvenuta votazione nonché del biglietto di viaggio, ad ottenere il rimborso del 75% del costo del biglietto di viaggio stesso riferito alla seconda classe per il trasporto ferroviario o marittimo oppure riferito alla classe turistica per il trasporto aereo.

\* \* \*

Tanto premesso, si invitano le SS.LL. a voler diffondere la presente circolare con i mezzi ritenuti più idonei ed opportuni, al fine di renderne edotti tutti gli elettori interessati.

Il Dirigente dell'Ufficio Elettorale Provinciale  
(Inglese)